

*Rohnson*<sup>®</sup>

Návod na použitie

**PRENOSNÁ DUÁLNA KOMPRESOROVÁ CHLADNIČKA  
A MRAZNIČKA  
R-4035 Dual Zone**



Pred použitím tohto spotrebiča sa prosím zoznámte s návodom na jeho obsluhu. Spotrebič používajte iba tak, ako je popísané v tomto návode na použitie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.

**DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY****ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE**

- Ak dôjde k poškodeniu spotrebiča nedodržiavaním pokynov v tejto príručke, záruka sa stáva neplatnou. Výrobca/dovozca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nedodržaním pokynov písaných v manuáli. Nedbalé používanie spotrebiča nie je v súlade s podmienkami tohto návodu.
- Pred pripojením spotrebiča k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa napätie uvedené na štítku spotrebiča zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.

**UPOZORNENIE**

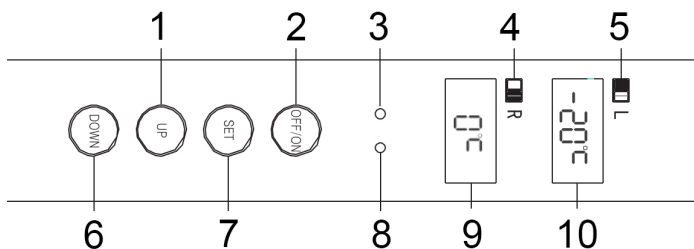
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom. Spotrebič a jeho sieťový kábel udržiajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nepoužívajte spotrebič na iné účely, než na ktoré je určený.
- Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.
- Ak spotrebič nepoužívate alebo plánujete čistenie, vždy ho vypnite a odpojte zo sieťovej zásuvky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak nefunguje správne, spadol na zem, bol poškodený alebo ponorený do vody. Spotrebič s poškodeným napájacím káblom je zakázané používať. V žiadnom prípade neopravujte spotrebič sami. Na spotrebiči nerobte žiadne úpravy - vzniká nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Všetky opravy a nastavenia tohto spotrebiča zverte autorizovanému servisnému stredisku.
- Neodpájajte spotrebič zo zásuvky ťahom za napájací kábel - vzniká nebezpečenstvo poškodenia napájacieho kábla/zásuvky.
- Na napájací kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal ostrých či horúcich povrchov.

- Nepoužívajte spotrebič nad horúcimi povrchmi alebo v blízkosti zdrojov tepla, ako sú napr. plynové či elektrické horáky, rúra a pod.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavých či výbušných látok.
- Nevkladajte do spotrebiča žiadne elektronické zariadenia.
- Nevkladajte do spotrebiča horúce potraviny a nápoje.
- Pre zaistenie dostatočnej cirkulácie vzduchu ponechajte okolo spotrebiča aspoň 10 cm voľného priestoru. Nezakrývajte otvory pre vstup a výstup vzduchu.
- Zabráňte priamemu styku spotrebiča s vodou.
- Neponárajte spotrebič ani jeho časti do vody či inej kvapaliny.
- Nevystavujte spotrebič poveternostným vplyvom (napr. dažďu, výkyvom teplôt) a priamemu slnečnému žiareniu.
- Spotrebič umiestňujte na rovný, stabilný a suchý povrch. Maximálne možné naklonenie spotrebiča počas prevádzky je 30°.
- Pokiaľ sa vo vnútri spotrebiča vytvorí námraza, vypnite ho, nechajte námrazu roztopiť a vysušte vnútorný priestor handričkou.
- Pred odpojením zo zásuvky sa najprv uistite, že je spotrebič vypnutý.
- Pre zaistenie maximálnej efektivity chladenia umiestnite spotrebič na čo možno najchladnejšie miesto a vyvarujte sa priamemu slnečnému žiareniu.
- Pred zapojením spotrebiča sa uistite, že je zdroj DC 12 V istený poistkou 15 A a DC 24 V poistkou 7,5 A.
- Neskladujte vo vypnutom spotrebiči žiadne predmety.
- Pri použití iného ako dodaného napájacieho kábla dodržujte maximálnu dĺžku kábla uvedenú v tabuľke nižšie.

| Prierez kábla (mm <sup>2</sup> ) | Max. dĺžka kábla pri napájaní 12 V (m) | Max. dĺžka kábla pri napájaní 24 V (m) |
|----------------------------------|--|--|
| 2,5                              | 2,5                                    | 5                                      |
| 4                                | 4                                      | 8                                      |
| 6                                | 6                                      | 12                                     |
| 10                               | 10                                     | 20                                     |



## POPIS OVLÁDACIEHO PANELU



1. Tlačidlo +
2. Tlačidlo zapnuté/vypnuté
3. Indikácia prevádzky
4. Pravá zóna
5. Ľavá zóna
6. Tlačidlo -
7. Tlačidlo nastavenia
8. Indikácia poruchy
9. Displej

## POUŽITIE SPOTREBIČA

- Spotrebič je možné zapojiť do zásuvky DC 12 V, DC 24 V alebo za použitia adaptéra do sieťovej zásuvky AC 230 V.
- Spotrebič zapnete stlačením tlačidla zapnuté/vypnuté. Pre vypnutie stlačte tlačidlo zapnuté/vypnuté po dobu 5 sekúnd.
- Spotrebič je rozdelený na dve zóny – ľavú na mrazenie (-20 °C – +10 °C) a pravú na chladenie (-18 °C – +10 °C). Pre nastavenie požadovanej teploty v ľavej zóne stlačte tlačidlo nastavenia raz, pre nastavenie teploty v pravej zóne stlačte tlačidlo nastavenia dvakrát po sebe. Tlačidlami + a – potom nastavte požadovanú teplotu.
- Pre nastavenie režimu MAX (maximálny výkon) alebo ECO (úsporný režim) stlačte tlačidlo nastavenia trikrát po sebe. Tlačidlami + a – potom zvolte požadovaný režim MAX (HH, oranžová indikácia) alebo ECO (ECO, zelená indikácia).
- Na displejoch sa počas prevádzky zobrazuje vnútorná teplota spotrebiča.
- Počas prevádzky zaistite okolo spotrebiča dostatočný priestor na cirkuláciu vzduchu.
- Pokiaľ sa vo vnútri spotrebiča vytvorí námraza, spotrebič vypnite a odpojte z el. siete, nechajte ľad roztopiť a vodu vytrite dosucha.

## OCHRANA PROTI VYBITIU BATÉRIE

- Spotrebič je vybavený ochranou proti vybitiu batérie (pri napájaní DC 12 V alebo 24 V). Ak napätie batérie klesne pod stanovenú hodnotu, kompresor spotrebiča sa automaticky vypne a na displeji sa zobrazí kód E1.
- Pre nastavenie požadovanej úrovne ochrany stlačte dlho tlačidlo zapnuté/vypnuté a tlačidlo nastavenia po dobu 3 sekúnd. Potom stlačením tlačidla nastavenia zvolíte požadovanú úroveň ochrany nízku / H3, strednú / H2 alebo vysokú / H1, viď tabuľka nižšie.

| Ochrana proti vybitiu batérie | Hodnota napätia vypnutia (12 V/24 V) | Hodnota napätia zapnutia (12 V/24 V) |
|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Nízka (H3)                    | 10,1 V/21,5 V                        | 11,1 V/23 V                          |
| Stredná (H2)                  | 10,4 V/22,5 V                        | 12,2 V/24 V                          |
| Vysoká (H1)                   | 11,8 V/23 V                          | 12,6 V/24,5 V                        |

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením alebo uskladnením spotrebič vždy vypnite a odpojte od zdroja el. prúdu.
- Na čistenie spotrebiča použite navlhčenú handričku.
- Nepoužívajte agresívne ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Neumývajte spotrebič pod tečúcou vodou. Neponárajte spotrebič do vody ani inej kvapaliny.
- Pred uskladnením spotrebiča ho najprv vyčistite a uistite sa, že je vnútorný priestor i vonkajší povrch úplne suchý.

**TABUĽKA RIEŠENIA PROBLÉMOV**

| Problém                | Príčina   |
|------------------------|---|
| Spotrebič nefunguje    | Nefunkčný zdroj el. napájania. Skontrolujte zdroj el. napájania.                  |
| Nedostatočné chladenie | Príliš veľa potravín vo vnútri spotrebiča.  |
|                        | Príliš teplé potraviny vo vnútri spotrebiča.                                      |
|                        | Otvorené/nedovreté veko.  |
|                        | Poškodené tesnenie veka.  |
|                        | Zlá cirkulácia vzduchu (zaistite aspoň 10 cm voľného priestoru okolo spotrebiča). |
|                        | Okolité teplota je príliš vysoká.   |
|                        | Nastavenie teploty je nedostačujúce.  |
| Zvuk tečúcej vody      | Pohyb chladiva v spotrebiči.  |
| Hlučná prevádzka       | Spotrebič je umiestnený na nerovnom povrchu.                                      |

**TABUĽKA CHYBOVÝCH KÓDOV**

| Chybový kód | Problém                      | Riešenie  |
|-------------|------------------------------|---|
| E1          | Príliš nízke vstupné napätie | Skontrolujte napätie batérie. Dobite batériu alebo zmeňte úroveň ochrany batérie                          |
| E2          | Ochrana ventilátora          | Kontaktujte autorizovaný servis   |
| E3          | Ochrana kompresora           | Odpojte spotrebič a počkajte 30 minút, potom ho opäť zapojte  |
| E4          | Ochrana kompresora           | Zmeňte režim, prípadne kontaktujte autorizovaný servis  |
| E5          | Ochrana proti prehriatiu     | Zaistite dostatočnú cirkuláciu vzduchu okolo spotrebiča. Nechajte spotrebič vychladnúť a znovu ho zapojte |

**TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA**

|                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| Menovitý rozsah napätia | AC 230 V 50 Hz / DC 12 V/24 V |
| Menovitý príkon         | 55 W $\pm$ 10 %               |
| Prúd                    | 3,3 A (12 V) / 1,6 A (24 V)   |
| Objem                   | 35 l                          |
| Typ chladiva            | R600a                         |

Zmeny textu a technických údajov vyhradené.

**POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM**

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

**LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.